



## Kino für Menschen aus der Ukraine Кіно для людей з України

Wir bieten kostenlose Filmvorführungen für Geflüchtete aus der Ukraine an, bspw. für Familien, Kindergruppen und Schulklassen! An Samstagen um 10:30 Uhr und Mittwochen um 11 Uhr. Die genauen Termine und Filme finden Sie unten auf dieser Seite, wenn Sie auf die Uhrzeit klicken können Sie schon kostenlos Tickets buchen (max. 5 Personen)! In Kooperation mit den Filmverleihen DCM, Leonine, Studiocanal und Weltkino bieten wir *"Shaun das Schaf - Der Film"*, *"Shaun das Schaf - UFO Alarm"* und *"Die rote Schildkröte"* an. Alle drei Filme kommen ohne gesprochenen Dialog aus und sind damit perfekt für ein nicht-deutschsprachiges Publikum geeignet. Hinzu kommen *"Clara und der magische Drache"* und *"Paddington"* und *"Paddington 2"* (mit der Stimme von Präsident Wolodymyr Selenskyj) in ukrainischer Sprachfassung!

Individuelle Vorführungen für Gruppen, Klassen und Familien sind ab 10 Personen möglich – schreiben Sie uns eine Mail an [info@zeise.de](mailto:info@zeise.de)!

---

Ми пропонуємо безкоштовні кінопокази для біженців з України, наприклад, для сімей, груп дітей та шкільних класів! По суботах об 10:30 та середах об 11:00. Точні дати та фільми можна знайти внизу цієї сторінки, якщо натиснути на час, то вже можна безкоштовно забронювати квитки (макс. 5 осіб)! У співпраці з кінодистриб'юторами DCM, Leonine, Studiocanal і Weltkino ми пропонуємо «Баран Шон – фільм», «Баран Шон – сигнал НЛО» та «Червона черепаха». Усі три фільми виходять без розмовних діалогів і тому ідеально підходять для аудиторії, яка не розмовляє німецькою мовою. Є ще «Клара і чарівний дракон» і «Паддінгтон» і «Паддінгтон 2» (з голосом президента Володимира Зеленського) українською!

Можливі індивідуальні демонстрації для груп, класів і сімей від 10 осіб - напишіть нам на електронну пошту [info@zeise.de](mailto:info@zeise.de)!

---

### Termine / Події

In ukrainischer Sprachfassung! / В українській мовній версії!	
<p><i>Sing 2 - Die Show deines Lebens</i>   СПИВАЙ 2</p> <p>110 Minuten, empfohlen ab 6 Jahren 110 хвилин, рекомендовано для дітей від 6 років FSK: 0</p> <p>7.5., 12:15</p>	<p><i>Clara und der magische Drache</i> / Клара і чарівний дракон</p> <p>83 Minuten, empfohlen ab 6 Jahren 83 хвилин, рекомендовано для дітей від 6 років FSK: 0</p> <p>30.4., 10:30   21.5., 12:30</p>
<p><i>Paddington</i> / Паддінгтон</p> <p>95 Minuten, empfohlen ab 6 Jahren / 95 хвилин, рекомендовано для дітей від 6 років FSK: 0</p> <p>14.5., 12:30</p>	<p><i>Paddington 2</i> / Паддінгтон 2</p> <p>95 Minuten, empfohlen ab 6 Jahren / 95 хвилин, рекомендовано для дітей від 6 років FSK: 0</p> <p>28.5., 12:30</p>
Ohne Dialoge / Без діалогів	
<p><i>Die rote Schildkröte</i> / Червона черепаха</p> <p>85 Minuten, empfohlen ab 6 Jahren / 85 хвилин, рекомендовано для дітей від 6 років FSK: 0</p> <p>7.5., 10:30</p>	<p><i>Shaun das Schaf - Der Film</i> / Вівця Шон – Фільм</p> <p>85 Minuten, empfohlen ab 6 Jahren / 85 хвилин, рекомендовано для дітей від 6 років FSK: 0</p> <p>4.5., 11:00</p>